

**Batomae**
*Unvergleichlich*

Alles schwarz in dem Haus,  
 Nur in deinem Zimmer brennt noch Licht.  
 Der Raum voller Rauch,  
 So wie du dir den Kopf zerbrichst.  
 Hier ist Einsturzgefahr,  
 Wie du Löcher in die Decke starrst,  
 Und übersiehst dabei die ersten Sonnenstrahlen.  
 Du glaubst, du bist nicht gut genug,  
 Und du denkst dich klein,  
 Weil du dir nicht reichst.

Könntest du durch meine Augen sehen,  
 Würdest du wie ich auch zu dir stehen.  
 Jeden deiner Fehler lieben,  
 Jedes Detail an dir ist heilig,  
 Denn genau so wie du bist,  
 Bist du unvergleichlich.

Alles tanzt um dich rum,  
 Aber du wünschst dich weg von hier.  
 Alle so befreit, nur du gefangen in dir.  
 Und du schleichst wie ein Geist durch den Raum,  
 Beinah unsichtbar,  
 So wird niemand sehen,  
 Wie du wirklich strahlst.

Denn du glaubst, jeder Schritt nach vorn  
 Ist ein Schritt zu weit,  
 Weil du dir nicht reichst.

Könntest du durch meine Augen sehen,  
 Würdest du wie ich auch zu dir stehen.  
 Jeden deiner Fehler lieben,  
 Jedes Detail an dir ist heilig,  
 Denn genau so wie du bist,  
 Bist du das Gelb in meinem Schwarz-Weiß-Film,  
 Ein Sonnenstrahl in der Nacht,  
 Die Melodie, wenn alles still wird,  
 So wie du lachst, so wie du lachst.

**Batomae**
*Incomparable*

Everything is dark in the house,  
 Only in your room there is still light.  
 The room full of smoke,  
 With how you shatter your head.  
 There's a danger of collapse,  
 With how you stare holes into the ceiling  
 And thus you miss the first rays of sunlight.  
 You think you're not adequate  
 And you think yourself small  
 Because you're not good enough for yourself.

Could you see through my eyes,  
 You would, like I do, stand by you,  
 Love every one of your faults.  
 Every detail of yours is sacred.  
 Because just how you are,  
 You are incomparable.

Everything dances around you,  
 But you wish you were gone from here.  
 Everybody so liberated,  
 Only you trapped inside yourself.  
 And you slink through the room like a ghost  
 Nearly invisible,  
 This way nobody will see  
 How you really shine.

Because you believe every step forward  
 Is a step too far,  
 Because you're not good enough for yourself.

Could you see through my eyes,  
 You would, like I do, stand by you,  
 Love every one of your faults.  
 Every detail of yours is sacred.  
 Because just how you are...  
 You are the yellow in my black and white movie,  
 A ray of sunlight at night,  
 The melody when everything grows quiet,  
 Just how you laugh, just how you laugh.

In meinem Chaos der rote Faden.  
Lass dir nie was anderes sagen,  
Denn genau so wie du bist,  
Bist du unvergleichlich.

Könntest du durch meine Augen sehen,  
Würdest du wie ich auch zu dir stehen.  
Jeden deiner Fehler lieben,  
Jedes Detail an dir ist heilig,  
Denn genau so wie du bist...

Könntest du durch meine Augen sehen,  
Würdest du wie ich auch zu dir stehen.  
Jeden deiner Fehler lieben,  
Jedes Detail an dir ist heilig,  
Denn genau so wie du bist,  
Bist du unvergleichlich.

Alles schwarz in dem Haus,  
Nur in deinem Zimmer brennt noch Licht.

The golden thread in my chaos.  
Let nobody ever tell you anything else,  
Because just how you are,  
You are incomparable.

Could you see through my eyes,  
You would, like I do, stand by you,  
Love every one of your faults.  
Every detail of yours is sacred.  
Because just how you are...

Could you see through my eyes,  
You would, like I do, stand by you.  
Love every one of your faults,  
Every detail of yours is sacred,  
Because just how you are,  
You are incomparable.

Everything is dark in the house,  
Only in your room there is still light.